

XVII EILINIS SEKMADIENIS, LIEPOS 25 D. 2021, NR. 754



Palaimintojo Jurgio Matulaičio Lietuvių Katalikų Misija

14911 127th Street, Lemont, IL 60439 • tel.: 630-257-5613

www.matulaitismission.com • matulaitismission@gmail.com



PER JUS NORIU NUVEIKTI DAUGYBĘ DALYKŲ

Šios dienos Mišių skaitiniuose girdime kaip Dievas, padauginęs duoną, nori pamaitinti alkanus žmones.

Pirmame skaitinyje Dievas per pranašą Eliziejų keliais miežinės duonos kepalukais pamaitina šimtą vyrų. Evangelijoje skaitome, kad Jėzus, pakėlęs akis, „pamatė, kokia daugybė pas Jį atėjusi“. Jam pagailo minios, nes žmonės buvo alkani. Pilypas pareiškė, kad nėra jokios galimybės juos

pamaitinti, o Andriejus atrado berniuką, kuris turėjo penkis miežinės duonos kepalukus ir dvi žuvis. Tai nedaug tokiai miniai. Miežinė duona buvo vargšų duona, o tos dvi žuvytės buvo tik mažos sardinės. Tačiau, kas mūsų rankose yra „maža“, Jėzaus rankose tampa „daug“. Berniukas nedaug ką turėjo, bet to užteko, kad Jėzus galėtų padaryti stebuklą.

Jėzui reikia, kad ir mes Jam ką nors atneštume, kad ir nedaug. Gal daug stebuklų neįvyksta tik dėl to, kad

mes Jam nieko neduodame? Jeigu ne to berniuko miežinė duona, galbūt visa minia būtų likusi alkana? Ko galime iš to skaitinio pasimokyti ir sau prisitaikyti? Pirmiausia, matome, kad Jėzus pasigailėjo žmonių. Ar mums gaila alkanų ir vargšų žmonių? Turbūt ne visada. Toliau matome, kad visos dovanos ateina iš Dievo: „Jėzus paėmė duoną, sukalbėjo padėkos maldą.“ Trečia, Jėzus savo darbą vykdo per mokinius ir taip pat per mus. Jis padavė maistą mokiniams, kad jie išdalytų miniai. Jam reikia žmonių, reikia mūsų.

Duonos padauginimo stebuklas buvo didesnio stebuklo ženklas. Tai yra lyg ir įvadas į Eucharistiją. Parašyta: „Jėzus paėmė duoną“, toliau rašoma: „sukalbėjo padėkos maldą“ ir „davė išdalyti visiems“. Mišių metu per pakylėjimą girdime kunigo žodžius: „Jis paėmė duoną, laužė ir davė savo mokiniams.“ Dabar Dievas mus maitina ne tik medžiaginiu, bet ir dvasiniu maistu, duodamas savo Kūną. Jis trokšta perkeisti mūsų širdis per Eucharistiją, kad mes suprastume Jo auką dėl mūsų. Šiandien ir kasdien Jėzus mums sako: „Leiskite mano Kūnui ir Kraujui keisti jus, nes per jus aš noriu nuveikti daugybę dalykų.“

V. Kolyčius, zodistarpmusu.lt



Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija rūpinasi jos narių religinėmis reikmėmis bei dvasiniu ugdymu. Lietuvių kalba skelbia Kristaus Evangeliją, puoselėja lietuviškas religines tradicijas ir papročius, taip pat katalikiškai auklėja jaunimą lietuviškoje aplinkoje.

Atverk širdį Karalystės lėtumui

„Palyginimais Jėzus mus moko, kad Karalystė įžengia į pasaulį kukliai ir plečiasi tyliai ir nuolat ten, kur ją priima vilties ir išsigelbėjimo žiniai atviros širdys. Evangelija mus moko, kad Jėzaus Dvasia į kiekvieno žmogaus širdį gali atnešti naujos gyvybės ir pakeisti kiekvieną situaciją, net ir tokią, kuri iš pažiūros yra beviltiška. Jėzus gali pakeisti, gali pakeisti kiekvieną padėtį! Štai šią žinią esate raginami skleisti savo bendraamžiams: mokykloje, darbo aplinkoje, savo šeimose, universitete ir savo bendruomenėse. Kadangi Jėzus prisikėlė, mes žinome, kad Jis turi „amžinojo gyvenimo žodžius“ (Jn 6, 68) ir kad Jo Žodis yra toks stiprus, jog gali paliesti kiekvieno širdį, gėris gali nugalėti blogį ir pakeisti bei išganyti pasaulį.“ (Popiežius Pranciškus)



Liepos 25 d. – pirmoji Pasaulinė senelių ir pagyvenusių žmonių diena

Šiandien minima pirmoji Pasaulinė senelių ir pagyvenusių žmonių diena. Šventojo Tėvo pasiūlyta jos tema: „Aš esu su tavimi per visas dienas“ (plg. Mt 28, 20). Šiuo minėjimu siekiama paliudyti Viešpaties ir Bažnyčios artumą kiekvienam pagyvenusiam žmogui, ypač seneliams, pandemijos laikais.

Žodžiai „Aš esu su tavimi per visas dienas“ – tai artumo ir vilties pažadas, kurį jauni ir pagyvenę žmonės gali duoti vieni kitiems. Iš tikrųjų ne tik vaikaičiai ir jaunimas yra kviečiami dalyvauti pagyvenusių žmonių gyvenime, bet ir pagyvenę žmonės, ypač seneliai, turi evangelizuoti jaunąją kartą, skelbti tikėjimą, mokyti maldos.

„Šventoji Dvasia taip pat šiais laikais senoliuose sužadina išmintingas mintis ir žodžius. Jų balsas yra brangus, nes gieda Viešpaties šlovę ir saugoja tautų šaknis. Jie mums primena, kad senatvė yra malonė ir kad seneliai yra dovana ir žiedas, sujungiantis kartas, kad jaunimui perduotų gyvenimo ir tikėjimo patirtį. Svarbu, kad seneliai susitiktų su anūkais ir anūkai su seneliais“, – kalbėjo popiežius. (Pagal bernardinai.lt)

Akimirkos iš „Dainavos“ sendraugių I stovyklės „Metų laikai“



Dainos Čyviienės nuotr.

Kviečiame paskubėti įsigyti naująją Grasildos Reinos knygą „ADELĖ DIRSYTĖ“, kurią išleido „Magnificat“ leidykla Lietuvoje. Tai – knyga apie ypatingą lietuvaitę, Dievo tarnaitę, Adelę Dirsytę, kurios tikėjimo nepalaužė net siaubingos kančios tremtyje. Knyga sudomins suaugusius ir vaikus. Galime atsiųsti paštu, kreipkitės tel. 630.257.5613 arba į misijos zakristiją prieš ar po Mišių.

SVEIKINAME MŪSŲ MISIJOS NARIUS, PELNIUSIUS LIETUVOS RESPUBLIKOS GARBĖS ŽENKLO APDOVANOJIMĄ!

Užsienio reikalų ministras Gabrielius Landsbergis Pasaulio lietuvių vienybės dienos (minimos liepos 17-tą dieną) proga, Lietuvos Respublikos diplomatinį atstovybių ir konsulinių įstaigų teikimu, garbės ženklu „Už pasaulio lietuvių nuopelnus Lietuvai“ apdovanojo JAV lietuvių bendruomenę ir nusipelnčius užsienyje gyvenančius lietuvius, rašoma URM pranešime.

JAV lietuvių bendruomenei, šiais metais mininčiai veiklos 70-metį, už ilgametį JAV lietuvių vienijimą, Lietuvos laisvės siekio palaikymą okupacijos laikotarpiu, indėlį į nepriklausomos Lietuvos kūrimą, Lietuvos ir JAV strateginės partnerystės puoselėjimą, jaunosios kartos tautinį ugdymą, pilietiškumo skatinimą skirtas aukščiausias garbės ženklo apdovanojimas – Aukso Vytis.

Garbės ženklo medaliai už ypatingus nuopelnus puoselėjant lietuvių ir indėlį į nepriklausomos Lietuvos kūrimą skirti lietuvių kalbos puoselėtojai Irenai Aleksai (Lenkija), aktyviam Čikagos lietuvių bendruomenės nariui Rimui Domanskiui (JAV), Lietuvos tyrimų centro Notingame direktoriui, Didžiosios Britanijos lietuvių katalikų bendrijos ir lietuvių katalikų centro „Židynys“ sekretoriui Dariui Furmonavičiui (Jungtinė Karalystė), JAV LB Kolorado lietuvių bendruomenės valdybos nariui, buvusiam ilgamečiam pirmininkui Arvidui Kazimierui Jarašiui (JAV), lietuvių literatūros vertėjui, lietuvių kalbos mokytojui, aktyviam visuomenininkui Romui Kinkai (Jungtinė Karalystė), Čikagos lietuvių krepšinio lygos įkūrėjui ir prezidentui, treneriui Aurimui Matulevičiui (JAV), „Susivienijimo Lietuvių Amerikoje“ prezidentei Laimai Marijai Michailovič (JAV), Čikagos lietuvių meno ansamblio „Dainava“ meno vadovui ir dirigentui, Šiaurės Amerikos lietuvių muzikų vicepirmininkui, Šiaurės Amerikos ateitininkų tarybos pirmininkui Dariui Polikaičiui (JAV), Krasnojarsko tautinės kultūrinės autonomijos „Lietuva“ pirmininkui Antanui Rasiuliui (Rusija), Krasnojarsko tautinės kultūrinės autonomijos „Lietuva“ pirmininko pavaduotojui, Krasnojarsko sekmadieninės lietuvių kalbos mokyklos vadovui ir mokytojui Sauliui Sidarui (Rusija), JAV lietuvių bendruomenės tarybos nariui, lietuviškos kultūros puoselėtojai Austėjai Sruogai (JAV), Lenkijos lietuvių bendruomenės nariui, ilgamečiam Punsko lietuvių kultūros namų choreografinio sambūrio „Jotva“ vadovui, lietuvių kalbos puoselėtojui Algiui Uzdilai (Lenkija), Lituanistikos tyrimo ir studijų centro steigėjui ir tarybos pirmininkui, Lietuvių dailės muziejaus tarybos pirmininkui, Jaunimo centro tarybos nariui dr. Robertui A. Vitui (JAV).

Pagal www.lrt.lt

Ačiū už Jūsų dosnumą!

Nuoširdžiai dėkojame visiems misijos aukotojams, kad ištikimai remiate misiją savo sekmadienine auka, siunčiama paštu, įmetama į aukų dėžutę sekmadieniais ar aukojamą internetu!

Misija išsilaiko TIK jūsų aukų dėka. Vasaros metu, kai daugelis misijos narių išvykę atostogų, kiekviena auka yra labai reikalinga ir svarbi!

Norėdami aukoti internetu, prašome aplankykite misijos interneto puslapį: www.matulaitismission.com arba <https://www.osvhub.com/matulaitis-mission/funds>.



Palaimintojo Jurgio Matulaičio Misijos Rinkliava

	Liepos 4, 2021	Liepos 1, 2021 - Liepos 4, 2021
Budžetas	\$ 5,262	\$ 5,262
Sekmadienių ir švenčių rinkliavos	\$ 3,777	\$ 3,777
Kitos įplaukos	\$ 1,002	\$ 1,002
Perteklius/(Trūkumas)	\$ (483)	\$ (483)

Palaimintojo Jurgio Matulaičio Misijos Rinkliava

	Liepos 11, 2021	Liepos 1, 2021 - Liepos 11, 2021
Budžetas	\$ 5,262	\$ 10,524
Sekmadienių ir švenčių rinkliavos	\$ 2,673	\$ 6,450
Kitos įplaukos	\$ -	\$ 1,002
Perteklius/(Trūkumas)	\$ (2,589)	\$ (3,072)

Atliepiamoji psalmė – Viešpatie, atveri savo dosniąją ranką ir maitini mus sočiai.

**ŠV. MIŠIŲ
SKAITYTOJAI,
AČIŲ UŽ
TARNYSTĘ!**

Liepos 25 d. – XVII eilinis sekmadienis

9 val. r. Aušra Noruštė

11 val. r. Vytautas ir Margarita Matuliauskai

6 val. v. Jolanta ir Gintaras Kilikevičiai

Rugpjūčio 1 d. – XVIII eilinis sekmadienis

9 val. r. Juozas Pupius

11 val. r. Kestutis Sušinskas ir Rita Maleiškienė

6 val. v. Rimantė Kaveckaitė

MISIJOS MALDOS BŪRELIS

Misijos maldos grupelė renkasi
trečiadieniais

6:30 val. v. bažnyčioje.

Kviečiame ir laukiame visų!



Vasaros mėnesiais dėl
pasiruošimo Pirmajai
Komunijai ir Sutvirtinimui
kviečiame registruotis
matulaitismission@gmail.com
ar tel.: (630) 257-5613.



**2021 m. liepos 25 d.
XVII EILINIS
SEKMADIENIS**

Pirmasis skaitinys – Privalgys, ir dar atliks. (2 Kar 4, 42-44)**Atliepiamoji psalmė** – Viešpatie, atveri savo dosniąją ranką ir maitini mus sočiai. (Ps 145)**Antrasis skaitinys** – Vienas kūnas, vienas Viešpats, vienas tikėjimas, vienas Krikštas. (Ef 4, 1-6)**Evangelija** – Davė išdalyti visiems, kas norėjo. (Jn 6, 1-15)**Mišiolėliuose:** 264 psl. – Mišių maldos

743 psl. – Mišių skaitiniai

*Nuoširdžiai dėkojame p. Remigijui
Poskočimui ir p. Ritai Venclovienei už
pagalbą bažnyčioje misijos seselių
rekolekcijų metu! Dievo palaimos!*

MISIJOS NARIŲ DĖMESIUI

Ankstų liepos 19-osios rytą į užrakintą misijos bažnyčią įsibrovė trys jaunuoliai. Įsilaužimo metu nuo misijos žvakių stovų buvo nudaužytos aukų dėžutės. Kitų didelių nuostolių misija nepatyrė, nes visos aukų dėžutės, laikantis arkivyskupijos „Best Practices“ saugumo taisyklių, ištuštinamos po kiekvienų pamaldų. Įvykį tiria Lemonto miestelio policija.



**KVIEČIAME MERGAITES IR BERNIUKUS
PATARNAUTI ŠV. MIŠIŲ METU! KREIPKITĖS Į
RAŠTINĘ AR ZAKRISTIJĄ.**

LITURGINIS SAVAITĖS KALENDORIUS**26 P** Šv. Joakimas ir Ona, Švč. Mergelės Marijos tėvai

Iš 32, 15–24. 30–34 • Ps 106 • † Mt 13, 31–35

27 A Iš 33, 7–11; 34, 5b–9. 28 • Ps 103 • † Mt 13, 36–43**28 T** Iš 34, 29–35 • Ps 99, 5. 6. 7. 8. 9 • † Mt 13, 44–46**29 K** Šv. Morta, Marija ir Lozorius

1 Jn 4, 7–16 • Ps 34 • † Jn 11, 19–27 arba † Lk 10, 38–42

30 P Kun 23, 1. 4–11. 15–16. 27. 34b–37 • Ps 81 • † Mt 13, 54–58**31 Š** Šv. Ignacas Lojola, kunigas

Kun 25, 1. 8–17 • Ps 67, 2–3. 5. 7–8 • † Mt 14, 1–12

1 S XVIII EILINIS SEKMADIENISIš 16, 2–4. 12–15 • Ps 78 • Ef 4, 17. 20–24 • † Jn 6, 24–35
(skaitiniai: 746-749 psl.)

Misijos interneto puslapis:
www.matulaitismission.com



Mišių intencijas metu kviečiame užsakyti telefonu 630-257-5613 arba atsiųsti paštu. Čekį už Mišių intencijas prašome rašyti „Jesuit Fathers“ vardu. Aukos už Mišių intencijas remia Lietuvos jėzuitus.

• • •
**Šv. Mišių transliacija 11:00 val. r. www.matulaitismission.com.
Kviečiame prisijungti!**

Sekmadienis, liepos 25 d.

9 v.r. -padėkos intencija (Jonikai)

UŽ MIRUSIUS:

-už Mykolą, Oną ir Algį Tonkūnus (R. Rudaitienė)
-už Loretą Knapczyk (Zita Deveikienė)
-už Aldoną Steponavičienę (R. Vencloviene)
-už Alfonsą ir Viktoriją Dešukus
-už Juozą Rutkauską
-už Andrių Izokaitį
-už Romą Bučą (2 m.) (šeima)
-už Algį Ancevičių (Marija Smilga)
-už Kristiną, Praną ir Valdą Bilaičius
-už Eleną Beržanskienę
-už Kazimierą Tamošaitį
-už Aldoną Radavičius ir Albiną Smolinską
-už Juozą Sluoksnaity
-už Henriką Podžiūną (1 m.)
-už Bajorėnų šeimą
-už Torontė mirusią Angeliką Songailienę (Kubilių šeima)
-už Konstanciją Montvydienę
-už Staškų šeimos mirusius
-už Juodžių šeimos mirusius
-už Alfonsą Kerelį (Algis Vosylis)
-už Aldoną ir Romą Meilus (Algis Vosylis)
-minint Jurgio Matulaičio 150-ąsias gimimo metines (J. ir V. Kazlauskai)

PRAŠANT SVEIKATOS IR DIEVO PALAIMOS:

-Dievo palaimos, Marijos ir Šv. Dvasios globos Rafaeli, Jonathan, Gabrieliui ir Paulinai
-prašant Dievo palaimos ir globos Mantui
-sveikatos ir Dievo palaimos mamytei Bronei ir Podžiūnų šeimai
-sveikatos ir Dievo palaimos Virginijai ir Alvydui
-sveikatos Tom Lusk (Radvilų šeima)
-Dievo palaimos visai Bučų šeimai
-Dievo palaimos ir sveikatos Sofijai, Olgai, Ramūnei ir Petrauskams

11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius

6 v.v. -už Oną ir Vladą Bankauskus

Pirmadienis, liepos 26 d.

ŠV. MIŠIŲ NĖRA

Antradienis, liepos 27 d.

8 v.r. -už Oną, Mykolą ir Algį Tonkūnus

Trečiadienis, liepos 28 d.

8 v.r. -sveikatos ir Dievo palaimos Irenai ir Juozui Polikaičiams

Ketvirtadienis, liepos 29 d.

8 v.r. -už Moniką Liutkienę

Penktadienis, liepos 30 d.

8 v.r. -už Petrą Antaną Jeski (tėvai ir močiutė)

Šeštadienis, liepos 31 d.

8 v.r. -už Algimantą Malalą (10 mėn.) (žmona ir vaikai)
-už Vandą Rudienę (7 m.) (šeima)

Sekmadienis, rugpjūčio 1 d.

9 v.r. UŽ MIRUSIUS:

-už Vytautą Šimkų (Dalia)
-už Joaną, Rūtelę ir Onutę Alytienę
-už Paul R. Tautvaišis
-už Kostą Dirgėlą, mirusį nuo Covid
-už Petrą Kliorį (Daugirdai)
-už Algį Ancevičių (I. ir J. Polikaičiai)
-už Aldoną Radzevičius ir Albiną Smolinską
-už Juozą Sluoksnaity
-už Teodorą Rudaitį (A. Vosylis)
-už Birutę Trinką (A. Vosylis)
-minint Jurgio Matulaičio 150-ąsias gimimo metines

11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius

6 v.v. -už Bronių, Juozą, Aleksą ir Marcelę

Pirmadienis, rugpjūčio 2 d.

ŠV. MIŠIŲ NĖRA

Antradienis, rugpjūčio 3 d.

8 v.r. -už Vaclovą ir Vandą Mažeikius (M. M. Ron Benedict)

Trečiadienis, rugpjūčio 4 d.

8 v.r. -už Lelę ir Juozą Žvinius (D. Griganavičienė)

Ketvirtadienis, rugpjūčio 5 d.

8 v.r. -už Alfonsą Kerelį

Penktadienis, rugpjūčio 6 d.

8 v.r. -už Agotą Valaitienę (šeima)

Šeštadienis, rugpjūčio 7 d.

8 v.r. -

Sekmadienis, rugpjūčio 8 d.

9 v.r. UŽ MIRUSIUS:

-už Joną ir Ireną Pabedinskus (J. Kisieliūtė Narutienė)
-už Agotą ir Feliksą Valaičius
-už Bronių Acaliną (D. Acalinienė)
-už Vytautą Marcinkevičių
-už Izabelę, Antaną ir Alfonsą Matelius, Joną Murauską ir visus giminės mirusius (E. Matelis)
-už Sofiją Armonavičienę
-už Jadvygą Kliorienę (1 m.) (Daugirdai)
-už Algį Ancevičių (J. ir I. Polikaičiai)
-už Kazimierą Laukaitį (A. Vosylis)
-už Vaidą Varpučianskį
-už kun. Aniello

SVEIKATOS IR DIEVO PALAIMOS:

-prašant malonių ir sveikatos Monikai

11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius

6 v.v. -už Angelę, Feliksą ir Pranciškų Juodkus

MISIJS MIRUSIEJI

**LORETA M. SIMON
ORLAND PARK, IL**

JUDY JUŠKA, WI



ŠV. KOMUNIJA

Priimti Šventą Komunią kviečiami visi katalikai, tinkamai pasiruošę ir nusiteikę, jau anksčiau priėmę Pirmąją Šventą Komunią. Dėl kurios nors priežasties nepriimančios Komunijos kviečiami širdyje artintis prie Kristaus ir malda vienyti su tikinčiųjų bendruomene.

Pageidaujantiems susitaikyti su Dievu ir su savo sąžine numatytos Susitaikinimo sakramento (išpažinties) valandos. Taip pat galima kreiptis į kunigą dėl tokių aplinkybių, kaip nebažnytinė santuoka ar tikėjimo klausimais.

Šiuo laikotarpiu misijoje Komunią priimame į rankas, tuomet įsidedame Komunią į burną (Komunija nesinešama). Po to sugrįžtame į savo vietą.

KRIKŠTAS

Krikšto sakramentas teikiamas jums patogiu laiku, pirmiau susitarus su kunigu. Prieš Krikštą su abiem tėvais ir krikštatėvais vyksta pokalbis kiekvieno mėnesio trečią sekmadienį po 9 val. r. šv. Mišių. Pokalbio vieta: kambarėlyje „Pas Prelatą“, esantį prie zakristijos. Bent vienas krikštatėvių turi būti priėmęs Sutvirtinimo sakramentą. Gavėnios metu Krikštas neteikamas, išskyrus ligos atvejus.

SANTUOKOS SAKRAMENTAS

Ne vėliau kaip prieš 6 mėn. susitarti su kunigu dėl santuokos datos bei ruošos.

SUTAIKINIMO SAKRAMENTAS

Dėl Susitaikinimo sakramento (išpažinties) pandemijos metu prašome kreiptis į kun. Vaidą tel. 630-914-5666 ir susitarti dėl jums patogaus laiko, taip pat visuomet galima kreiptis į kunigą po šv. Mišių. Bendruomeninės Susitaikinimo apeigos vyksta per adventą ir gavėnią.

PARUOŠIMAS SAKRAMENTAMS

Susitaikinimo ir Eucharistijos sakramentams ruošia seselė Laimutė Kabišaitytė, teiraukitės tel.: (630) 243-1070. Dėl Sutvirtinimo sakramento prašome kreiptis į p. Grasildą Reinytę Petkienę el. pašto adresu: grasilda@hotmail.com.

**Pirmaisiais mėnesio sekmadieniais
aukojamos vaikų Mišios.
Pradžia 9 val. r. Visi kviečiami!**

ŠVENTOS MIŠIOS

**Šiokiadieniais 8 val. r., išskyrus pirmadienius
Sekmadieniais 9 ir 11 val. r., ir 6 val. v.**

Misijos direktorius: kun. Vaidas Lukoševičius SJ
darbo tel. 630-257-5613;
namų tel. 630-914-5666.

Kunigas zakristijoje priima prieš ir po šv. Mišių.
Taip pat galima tartis dėl susitikimo kitu laiku.

**Misijos seselės: Laimutė Kabišaitytė ir
Judita Zabitaitė - tel. 630-243-1070**

Zakristijonės: ses. Judita ir ses. Laimutė

Jūratė Grabliauskienė (Misijos choro vadovė) -
tel. 630-362-4691

Darius Polikaitis (choro „Vyturys“ vadovas)
Rimantas Ramanauskas (Misijos choro pirmininkas)

Birutė O'Brien (raštinės administratorė)
tel. 630-257-5613 ir matulaitismission@gmail.com

Aušrelė Jonynaitė (sąskaitininkė)
Linas Simonaitis (pastoracinės tarybos pirmininkas)
Birutė O'Brien (žiniaraščio redaktorė) -
el. paštas: matulaitisnews@gmail.com

**Misijos raštinė lankytojus priima tik iš anksto susi-
tarus. Visais klausimais prašome skambinti tel. 630-
257-5613 ar 630-914-5666 ir palikti žinutę su savo tel.
numeriu, arba rašyti: matulaitismission@gmail.com ir
vaidas_lukosevicius@yahoo.de. Dėl Mišių intencijų
prašome kreiptis telefonu ar atsiųsti sąrašą paštu.**

Misijos raštinės tel.: 630-257-5613

**SUPPORT THE ADVERTISERS
THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197**

Email: sales@jspaluch.com

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com

SELECTED "FINEST FUNERAL SERVICE"

SOUTHTOWN

Palos-Gaidas FUNERAL HOME

708.974.4410

11028 Southwest Hwy.

Palos Hills

www.PalosGaidasFH.com



No Job Too Large or Small

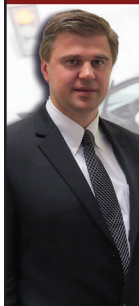
JOHN YERKES & SONS, INC.

PLUMBING AND Lic. #10238

SEWERAGE CONTRACTORS

773.776.1300

ADVOKATAS JULIUS ANDRIUSIS



• SUZEIDIMAI

PERSONAL INJURY

• IMIGRACIJA

IMMIGRATION

KALBAME LIETUVISKAI

www.AndriusisLaw.com

Andriusis@andriusislaw.com

f Andriusis Law in Andriusis Law



Midland Federal

Savings and Loan Association

Visit our website at www.midlandfederal.com

15732 S. Bell Rd., Homer Glen, IL 60491 (708) 645-2400

Lobby Hours: Mon.-Thurs. 9-5, Friday 9-7, Saturday 9-1, Drive-up Hours: Mon.-Fri. 8-7 • Saturday 8-1

FDIC Insured

Ed the Plumber Ed the Carpenter

630.663.1444

Best Work • Best Rates

PARISHIONER DISCOUNT

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit

www.MY.ONEPARISH.com

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/myIL

Say Good-bye to Clogged Gutters!



\$99 Down
\$99 Per Month
\$99 Installation

This promotion assumes an estimated job cost of \$7883. The advertised payment of \$99 a month is an estimate only, and assumes that third-party financing is available for new customers at an estimated 9.99% annual percentage rate for 132 months. Promotion available to qualified buyers on approved credit with a FICO score of 650 or higher. A photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this promotion: employees of Company or affiliated companies or entities, immediate family members, previous participants in Company promotion, or anyone who has been previously promoted. Promotion is arranged directly between the customer and such third-party lenders unaffiliated with LeafGuard, under terms and conditions of which are subject to credit requirements and satisfactory completion of finance documents. Any finance terms, rates, or other promotional or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Amazon and is subject to change without notice prior to expiration. Expires 8/31/2021.

Receive a \$25 Amazon gift card with FREE in-home estimate

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company processes, sells, and installs seamless gutter. Must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this promotion: employees of Company or affiliated companies or entities, immediate family members, previous participants in Company promotion, or anyone who has been previously promoted. Promotion is arranged directly between the customer and such third-party lenders unaffiliated with LeafGuard, under terms and conditions of which are subject to credit requirements and satisfactory completion of finance documents. Any finance terms, rates, or other promotional or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Amazon and is subject to change without notice prior to expiration. Expires 8/31/2021.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



ENGLERT
LeafGuard®
Get it. And forget it.™

Vytenis Lietuvninkas Advokatas



- Nekilnojamo Turto Pirkimas/Pardavimas
- Testamentai
- Palikilai
- Suzeidimai
- Prieinamos Kainos

Cikagoje

(773) 284-0100